

قازانچى ناسازگارى و ململانى

لىبرالىسم و دموكراسى
ن: نۇربىرتۇق بۆبىيۇ
لهفارسيه وە: عەتا جەمالى

ھۆمبولت لەنۇوسىنەكانى خۆيدا، ئازادىي تاك بە تاكە ئامانجى دەولەت دېنىتىھەزىمىرى دەلى دەولەت لەخۆيدا نەك ئامانج، بەلکوو كەرهەستەيە. جگە لەۋەش نۇوسراوهەكانى ئەم ناواخنى تريشى ھەن كە خوردبوونەوە لىيى بۇ تاوتۇيى ئەندىشەيلىپەرالى لەھەر رۇويەكەوە بەتايبەت لەلىدۇان لەسەر باسى پىداھەلکوتىنى لىبرالىكان بەبالاي (فرەچەشنى)دا جىيى بايەخە. ھۆمبولت لەرەخنەيەكى وردبىيانە لە(دەولەتى خىرخواز proridental state واتا دەولەتىك) كە بە روالەت بىرادە نىگەرانى "ئاسوودوبي" شارۆمەندەكانى خۆيەتى، بەم شىيە دەدۋى كە: دەستتىيەردانى دەولەت لە دەرەوەي سنۇورى دىاريڪراوى كاركىرىدەكەي، واتە ھەمان پاراستنى نەزمى ناوەكى و دەرەكى دەچىت بەرەو يەك چەشىنە بۇونى رەفتارى تاكەكان لەكۆمەلگادا و بەم شىيە دەنگانى فەرەچەشنىيە سروشتىيەكان لەكەسايەتى و خۇو و رەفتارياندا (بەلگاندەكانى ھۆمبولت لەسەر رەخنە نويىيە نىيۇ لىبرالىيەكان لە دەرەنجامە خەساربارەكانى دەولەتى ئاسوودەيەكەوەن كە دوربى لە شىيواوى، بەلام ئەوەي مەرۆف تاكەكان بەشىن ئاسوودەيەكەوەن كە دوربى لە شىيواوى، بەلام ئەوەي مەرۆف گرتۇويەتەبەر و دەبى بىگەرىتىبەر شتىكى سەر لەبەر جىاوازە لەگەل ئەمە فەرە چەشنى و چالاکى)^١ رەنگە بەجى بىت كە لامان وابىت ئەوانەي جىا لەمە بىردىكەنەوە مەرۆف وەك ماشىن سەيردەكەن (بەراستى پەرچەكىرىدارى ھۆمبولت لەبەرامبەر قەفەسى ئاسىنەن) دەولەتى بروكراٰتىكى مۆدىرنداچ دەبۇو؟ ئەمە لەدرىزەدا دەلى: (لەم رۇوهەيە كە لە زۆرىنە دەولەتانا دەر دەيەيەك زىيانى لە دەيەيە رابردوو ژمارەي پلە و ئاستى كارەكانى دەولەت زىيانى دەبىت، كەچى ئازادى زىير دەستەكان ھەربەر رورادەيە كەمتر دەبىتەوە).^٢ ئەمە دەگاتە ئەمە ئەنجامە: (بەم شىيە لەم رىرەوەدا تاك دەبىتە قوربانىي

^١. Ibid,p.٢٤

^٢. Ibid.,p٣٤

هلهلمه رجه کان و سره تاییتین ئیختیاره کانیشی ده بیتە فیدا یى
بە دەستەنی ئەنجامى پۈزىقىف.^۱

بەم شىوه يە، پشتىوانى لە تاك لە بەرانبەر بانگەوازە کانى دەولەت لە بارەي
دەستەبەر كردنى ئاسوودەيى ئەو نەك تەنبا لە رىگەي باسکردن لە سەر
بەرژە وەندىيە مادىيە کانى تاك بەلکوو بەھە ما س شىوه بەكارى كردن لە سەر
بابەتە ئەخلاقىيە کانىش بەرىۋە دەچىت. هەلبەت ئەمروكە ئەوهند خۇومان
گرتووه بە تەنبا رەخنەي ئابورى لە دەولەتى ئاسوودە كە ئىتىر سەرلەنۈئ
بېركىرنەوە لە دەستىما يە سەيرە ئەخلاقىيە کانى لىبرالىزمى سەرەتايى و
وە بېرىھىنانەوە رەخنە کانى لە باوكسالارى بەلامانەوە دىۋارە، رەخنە يەك كە
پشتىوانى لە سەربە خۆيى تاك بە سەرە كىتىرىن ھۆكاري وجودىي *raison deter*
خۆي دادەنىت. لەم روانگەيەوە رىسىيەكى ھاوبەش ھۆمبۈلت و كانت و
كۆنستان پىكەوە گرىددەت، تەنانەت لەلائى ئىسمىتىش كە بەر لەوەي بېتىتە
ئابورىزان، ئەخلاقىگەرا بۇو و ئازادى بەھايەكى ئەخلاقى ھەبۇو.

زىدە لە سەر ململانىي فرەچەشنىي تاكە کان و ھاوجەشنى كردىنەوە دەولەتى،
تەھەر يىكى نۇئ و تايىبەتى ترىيش لە نەندىيىشە لىبرالدا دەستىدە كەۋىئ و ئەويش
داكۆكى كردن لە سەر سوود بەخشى ناسازگارى و ململانى لە روانگە
سوونەتىيە کانى لە سەر بىنەماي رەسەنايەتى گشتدا زياڭلار لە ھەرشتىك رىزىيان
لە يەك بۇون دەگرت، سازگارى، تەنانەت بەزۆرە ملىش، شتىكى پەسندىكراو بۇو،
پىويست بۇو بەشىوه يەكى سىستماتىك و رىكخراو گوئرايەلىي گشت بىكەت.
ناسازگارى وەك ھۆكاري تىكچىرەن و ھەرە سەھىنانى كۆمەلايەتى رەتىدە كراوه.
جياوه كەرى ھاوبەشى ھەموو لايەنە فكىرىيە کانى نەيارى روانگەي رەسەنايەتى
گشت، داكۆكى زىدە لە جارانە لە سەر قازانچى ململانىي نىيوان تاكە کان و
گروپە کان (تەنانەت لە نىيوان نەتە وە كاندا و لە ستايىشى ململانى و
رووبەر ووبۇونە وەدا وەك پەرەردە كارى شارە زايىيە کانى خەلک)^۵. ئەمانە وەها
ململانىيەك بەمەرجى پىشكەوتىك تىكۈلۈزى و ئەخلاقى مرۆغ دەزانن و لەو
باوه رەدان كە وەها پىشكەوتىك تەنبا لە رىگەي ململانىي بۆچۈن و
بەرژە وەندىيە جياوازە کان و ھەرەها ناسازگارى و ململانىي لە پانتا
جۇراوجۇرە کاندا بەرەمدىت، ناسازگارىيەك كە لە قەلەمپەرى بەلگاندىن و
بۆچۈوندا راستىخۈزايى مرۆغ بەرزە كاتە وە، لە ركەبەرىي ئابورىدا لە
ئاراستەي دەستە بەر كردنى زياڭلار ئاسوودەيى كۆمەلايەتىدا يە و لە قەلەمپەرى

^۱. Ibid., p ۳۵

سیاسه‌تدا به بژارکردنی لیوه‌شاوه‌ترین که سه‌کان بو حکومه‌تکردن کوتایی دیت. له‌سهر بنه‌مای ئەم چەمکە گشتیانه سه‌باره‌ت به مرۆڤ و میزوه‌کەی سه‌یرنییه که دژبه‌رانی روانگەی ره‌سنه‌نایه‌تی گشت ئازادی تاک- واته رزگاربوون له‌زنجیره‌کانی سوننه‌ت و نه‌ریت و ئوتورنییه‌ی دینی و نادینی که چەندین سه‌ده تاکه‌کان گرفتاری بوون- به مه‌رجى به ئەنجام گەیشتنی (فره‌چەشنى) له که سايیه‌تی مرۆقە‌کاندا دىننە ئەزمار، شتىك که به گومانى ئەمانه نەک تەنیا نەگونجاو نییه له‌گەل ناسازگاری و مملانىدا به‌لکو ناسازگاری و مملانى دەگەيەنیتە لووتکەی خۆى.

کانت له‌تىزکەی خۆى دا به‌ناوى (بىرۆکەی میزوه‌ئى گشتى له‌روانگەيەكى جىهانىيەو) ۱۷۸۴ به ئاشكاراترین شىوه باوه‌رى خۆى دەدرکىننى: دژ به‌رايەتى antagonism (کەرهستەيەكە کە سروشت بو پەروه‌رده‌کردنی گشت توانايىيە‌کانى خۆى سوودى لیوه‌رده‌گریت).^۱ مەبەستى کانت له (دژبه‌رايەتى) ھۆگرايەتىي مرۆقە بو رکابه‌رايەتى له‌گەل ديتراندا بو مەبەستى دەستەبەرکردنی بەرزه‌وەندىيە‌کانى خۆى، ھۆگرييەك کە گشت تواناکانى تاک وەگەر دەخات، رېنويىنى دەكات بو زالبۇون به‌سەر حەزى سستى و تەوهەزلى و هانى دەدات بو ھەولدان بو سەرچلبۇون له‌ناو ديتراندا. رەنگە بگوترى داوه‌رييەكەي کانت له بەراوردى نىوان كۆمەلگەي دژبه‌ر و كۆمەلگەي ھاۋئاھەنگدا له روانگەي ئەخلاقى و ئابوورىيەو كاكلى ئەندىشەي ليبرال بەروونى نيشان دەدات.

له نەبوونى دژبه‌رايەتى كۆمەلايەتىدا، گشت تواناکانى مرۆڤ لە قۇناغى سەره‌تايى خۆى و له شوانكارەيىدا pastoral دەمىننەتەو و تاکه‌کان وەك مەرە دەستەمۆکراوه‌کانى شوان ھىچ شتىكى بەنرخ بو ژيانى خۆيان بەدەست ناھىنن.) لە‌سەر بنه‌مای ئەم حوكىمە پېرىشە و ھەرايەيە کە کانت به ئاوەها ھۆنراوه‌يەكە و ستايشى مەبەستى ئافراندن دەكات.

ستايىشى سروشت دەكم، لەبەر سەركەشى رۆحە ئىرەيى ھىنەر و لەخۆبایيکەرەكە لە رکەدا و ھەروا حەزى تىرىيەلنى گرى خاوه‌ندارى و فەرماننەوايىيەكە! کە بەبى ئەو توانايىيە زاتى و بەرزه‌بالا‌کانى مرۆڤ بەنەپشکووتۇويى و پەروه‌رده نەکراوى دەمىننەتەو).^۲

^۱. Ikant,Idee zu einr allgemeinen Geschte in weltburger licher Absicht (۱۷۸۴
Ibid.

که واته لیبرالیزم وک تیورییه ک بـ دهولـهـتـی سنووردـار دهولـهـتـی مـافـهـکـی لـهـ بهـرانـبـهـر دـهـولـهـتـی رـهـادـاـو دـهـولـهـتـی کـهـمـینـهـ لـهـ بـهـرانـبـهـر دـهـولـهـتـی زـوـرـینـهـ دـهـدانـیـ. تـیـورـیـ پـیـشـقـهـ چـوـونـیـ لـهـسـهـرـ بـنـهـمـایـ دـزـبـهـ رـاـیـهـتـیـ، مـلـمـلـانـیـهـکـیـ تـرـیـشـ دـیـنـیـتـهـ ئـارـاوـهـ.

ملـمـلـانـیـ دـهـولـهـتـهـ ئـازـادـهـکـانـیـ ئـورـوـوـپـاـ وـ حـکـوـمـهـتـهـ سـهـرـهـرـوـکـانـیـ رـوـزـهـلـاتـ. (سـهـرـهـرـوـیـیـ) وـشـهـیـهـکـیـ سـهـرـدـهـمـیـ کـوـنـهـ کـهـ لـهـگـهـلـ مـانـاـ تـهـسـهـلـهـکـهـیـ خـوـیدـاـ هـهـمـیـشـهـ وـاتـایـهـکـیـ پـهـراـوـیـزـیـیـ وـ زـوـرـ جـهـدـهـلـاـوـیـشـیـ هـهـبـوـوـهـ. بـهـ پـهـرـهـسـهـنـدـنـیـ هـزـرـیـ لـیـبـرـالـ، وـشـهـیـ (سـهـرـهـرـوـیـیـ) مـانـایـهـکـیـ نـیـگـهـتـیـقـیـ تـرـیـشـیـ بـهـخـوـوهـگـرـتـ، لـهـبـهـرـ ئـهـوـهـیـ دـهـولـهـتـهـ سـهـرـهـرـوـکـانـ تـهـواـوـیـ خـهـلـکـ دـهـخـنـهـ زـیـرـ ئـوـتـوـرـیـتـهـیـ خـوـیـانـهـوـهـ. (هـهـرـوـهـکـ مـاـکـیـاـفـیـلـیـ ۱۴۶۹ - ۱۵۲۷) سـهـبـارـهـتـ بـهـ سـهـرـلـهـبـهـرـیـ پـاشـایـهـتـیـ تـورـکـ دـهـلـیـ: (تـهـنـیـاـ ئـهـمـ دـهـکـاتـ وـ دـیـتـرـانـ هـهـمـوـانـ خـزـمـهـتـکـارـیـ بـارـهـگـانـ).^۱ يـانـ هـهـرـوـهـکـ هـیـگـلـ (۱۸۳۱ - ۱۷۷۰) سـهـبـارـهـتـ بـهـ حـکـوـمـهـتـهـ سـهـرـهـرـوـکـانـیـ رـوـزـهـلـاتـ: تـهـنـیـاـ يـهـکـ کـهـسـ ئـازـادـهـ).^۲ بـهـمـ هـوـیـهـ، خـهـلـکـیـ رـوـزـاـواـ هـوـگـرـیـ بـیـجـمـوـجـوـلـیـ وـ سـسـتـیـنـ، يـاسـایـ پـیـشـکـهـوـتـنـیـ بـیـسـنـوـورـ سـهـبـارـهـتـ بـهـمـانـهـ رـاستـ دـهـرـنـاـچـیـ وـ تـهـنـیـاـ لـهـسـهـرـ ئـورـوـوـپـاـ شـارـسـتـانـیـ جـیـدـهـگـرـیـ. لـهـ وـهـاـ رـوـانـگـهـیـهـکـهـوـهـ، جـهـمـکـیـ دـهـولـهـتـیـ لـیـبـرـالـ جـگـهـ لـهـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ گـوـتـهـزـایـهـکـیـ سـیـاسـیـ گـشـتـیـ بـهـ پـیـوـهـرـیـکـیـشـ بـوـ رـاـفـهـیـ مـیـژـوـوـ دـیـتـهـ ئـهـژـمـارـ.



^۱. Nmachiavelli, the prince trans.w.k. Marriott,Dent, London ۱۹۵۸,p.۲۲

^۲. Gw.f.Hegel,The philosophy of istory,trans.J.sibree Dover,London ۱۹۵۶